

2011
VOL.40
11月15日発行

11

始良

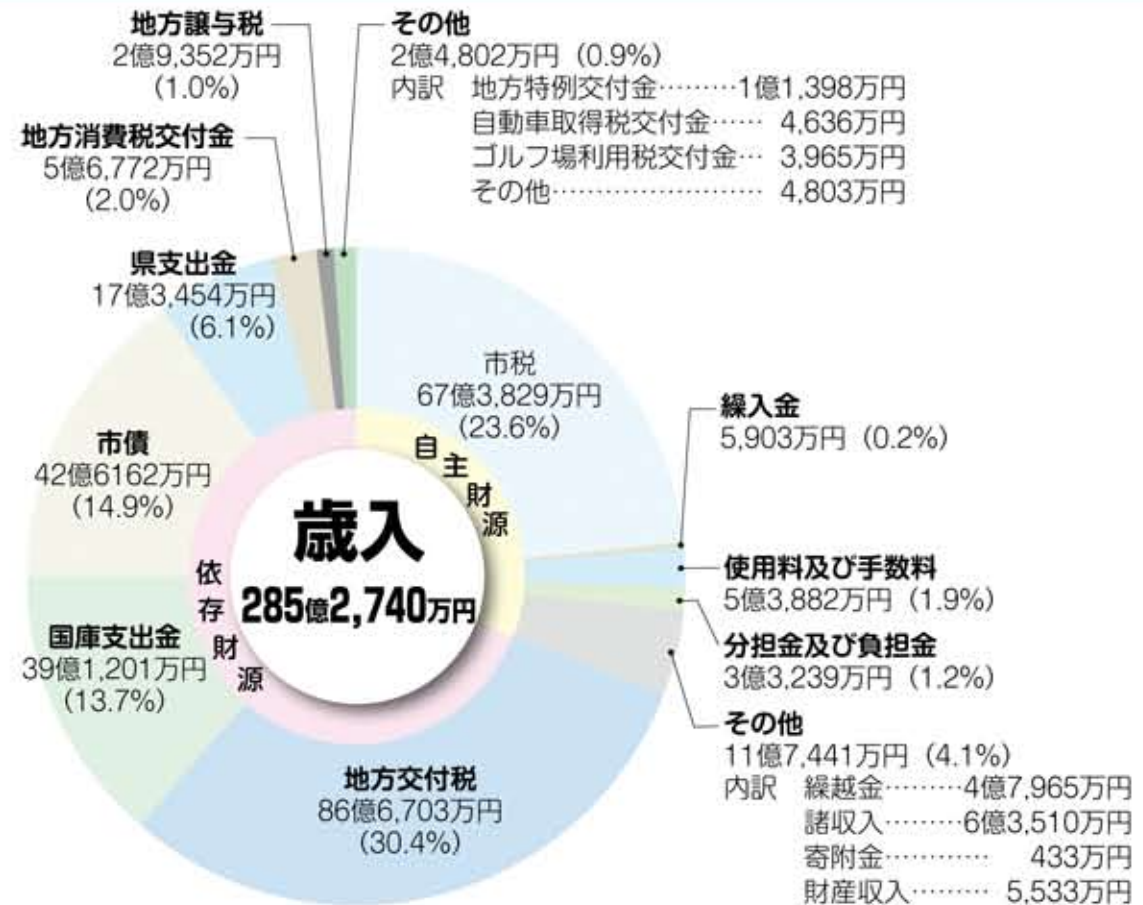
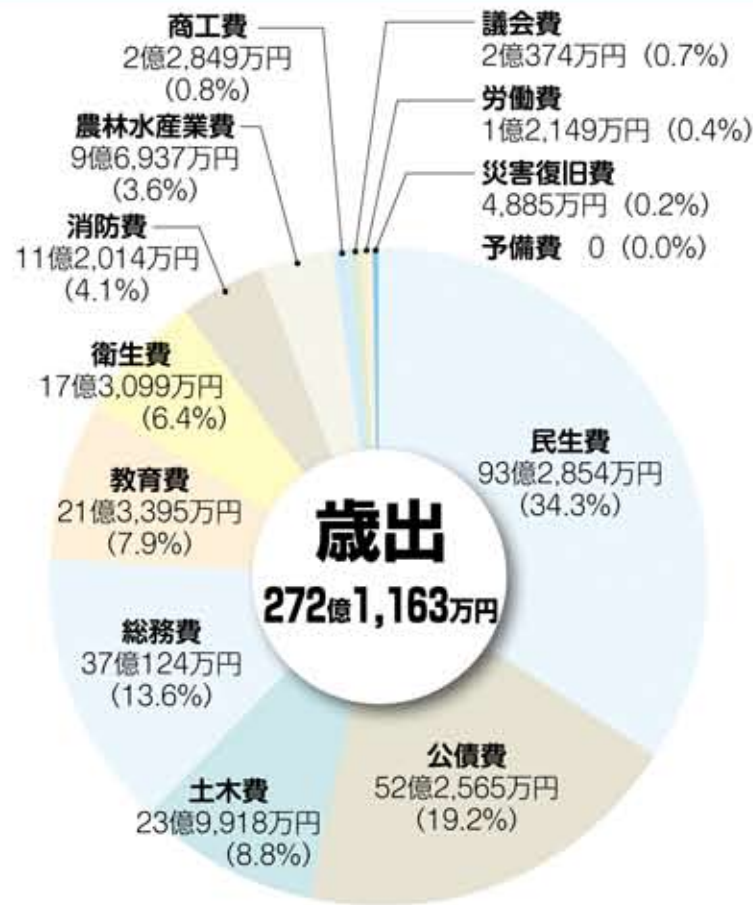
市報あいら



平成22年度決算状況

【平成22年度 主要事業】

生活保護費支給事業	15億8,548万円
障害者自立支援給付事業	6億9,399万円
まちづくり交付金事業	2億3,684万円
合併浄化槽設置整備事業	1億4,147万円
防災無線デジタル化整備事業	1億2,714万円
過疎対策道路整備事業	1億544万円
農村振興総合整備事業	8,142万円
予防接種事業	7,504万円
子ども医療費扶助事業	7,343万円
育成林整備事業	7,002万円
観光地整備事業	4,434万円
図書館活性化事業	4,324万円
小学校就学援助事業	2,354万円
中学校就学援助事業	2,248万円



【主な財政指数】

区分	平成22年度	平成21年度	増減(H22-H21)
財政力指数	0.48	0.50	△0.02
経常収支比率	84.8%	90.7%	△5.9%
実質公債費比率	12.6%	13.5%	△0.9%
将来負担比率	79.9%	104.7%	△24.8%
財政調整基金積立金	30億9,800万円	22億7,766万円	8億2,034万円
地方債残高	363億1,581万円	369億6,044万円	△6億4,463万円

【財政力指数】

財政基盤の強さを示すもの。数字が大きいくほど財政基盤が強いとされる。1を超えると地方交付税（普通交付税）は不交付。通常は3年平均の数値を使用する。

【実質公債費比率】

借入の返済に対する財政負担の度合いを判断する指標で、一般会計だけでなく、公営企業会計等の他会計の公債費のために一般会計から支出されたものまで含まれる。この比率が低ければ低いほど、借金の返済以外で自由に使えるお金が多いことになる。18%以上で地方債を発行するためには県の許可が必要となる。18%以上25%未満では公債費負担適正化計画の策定を条件に許可され、25%以上になると一部の地方債が不許可となる。

【財政調整基金】

自治体における年度間の財源の不均衡等を調整するため、経済事情の変動等で財源が不足する場合や、大規模な建設事業、災害などの財源として活用する。

【経常収支比率】

人件費、扶助費、公債費等の経常的な経費に充当された一般財源に対する地方税等の経常的な一般財源収入の占める割合を表し、比率が低いほど弾力的な財政運営ができ、一般的に都市では75%、町村では70%が妥当であるとされている。

【将来負担比率】

一般会計等が将来負担すべき実質的な負債が、標準的な年間収入の何倍であるかを示すもの。借入金（地方債）や将来支払っていく可能性がある負担等の現時点での残高を指標化したもので、この比率が高いと、将来的に財政が圧迫される可能性が高くなる。

【地方債】

市が財政上必要とする資金を外部から調達するために負担する債務。いわゆる市の借入金。

○各会計歳出決算額比較表

会計区分	平成22年度	平成21年度	前年度比(%)
一般会計	272億1,163万円	277億816万円	△1.8
国民健康保険（事業勘定）	80億4,932万円	77億9,492万円	3.3
国民健康保険（施設勘定）	7,968万円	7,819万円	1.9
後期高齢者医療	7億8,640万円	7億7,711万円	1.2
介護保険（保険事業勘定）	50億8,777万円	50億5,575万円	0.6
介護保険（介護サービス事業勘定）	6,210万円	-	-
簡易水道施設事業	1億2,748万円	1億1,549万円	10.4
農業集落排水事業	6,117万円	7,204万円	△15.1
地域下水処理事業	2,354万円	2,828万円	△16.8
農林業労働者災害共済事業	57万円	77万円	△25.6
土地区画整理事業	2億4,701万円	2億2,840万円	8.1
老人保健医療	1,047万円	7,961万円	△86.9
小計	145億3,551万円	142億3,056万円	2.1
企業会計			
水道事業			
収益的支出	9億7,696万円	10億217万円	△2.5
資本的支出	7億444万円	7億5,294万円	△6.4
小計	16億8,140万円	17億5,511万円	△4.2
合計	434億2,854万円	436億9,383万円	△0.6

※平成21年度介護保険（介護サービス事業勘定）の決算額については、旧蒲生町では一般会計に計上されていたため記載しておりません。

※老人保健医療特別会計は、平成22年度末をもって廃止となりました。

平成22年度決算における一般会計の歳入総額は285億2,740万円、歳出総額は272億1,163万円であり、歳入から歳出を差し引いた額13億1,577万円から平成23年度へ繰り越す必要のある財源1億5,211万円を差し引いて、実質収支は11億6,366万円の黒字になりました。このうち、6億円を財政調整基金に積立て、残りの5億6,366万円を平成23年度に繰り越しました。また、歳出決算額を前年度と比較しますと、4億9,653万円、1.8%の減となりました。国内の経済情勢は、長期的かつ急激な円高の影響や先の東日本大震災の復興対策等により予算を許さない状況にあります。今後とも国や県の動向を見極めながら、長期的視野に立った確かな財政運営に努めます。



支援米を収穫！ 被災地へ届けました



今年3月に発生した東日本大震災の被災者への支援策として、市内の地域営農組織による支援米事業が実施されました。これは、被災地の復興支援はもちろん、地域営農のより一層の活性化を目的として、県普及計画の重点地区となっている市内の4組織（小山田営農受託組合、木田営農受託組合、木津志農作業受委託組合、白男田園お助け会）が、取り組んだもので、それぞれのほ場で「ヒノヒカリ」を1組織当たり10a栽培しました。

6月に作付した苗は順調に成長し、10月中旬には、刈り入れ作業が行われました。収穫された米は、4組織で玄米2tにもなり、鹿児島県内に避難されている被災者や福島県などの被災地のかたがたに配られました。



地域営農組織の紹介

地域営農組織は、農村集落が協力し、集落の農地を守りながら生産性の高い農業を実現するために組織したもので、農地利用面・栽培面・農作業受委託面などさまざまなアプローチで、それぞれの集落の課題・状況に合った取り組みを行っています。市内には、地域営農を支える8組織が活動を展開し、特に農作業受委託は、農村地域の高齢化・後継者不足が進む中で、地域の担い手組織として期待されています。



東日本大震災で被災されたかたがたに対し、「農業の力」で何か役に立てないかと考え、地域営農組織が心を込めて作ったお米で、支援しようと“支援米”の計画を立てました。

小山田営農受託組合では、地元の竜門小学校の子どもたちのお手伝いを貰いながら、田植え・稲刈り作業を行い、無事に収穫することができました。また、子どもたちにとっても、稲作体験を通して、食の大切さを理解する良い機会となりました。

今年は、市内地域営農組織の8組織による「始良市地域営農組織連絡協議会」も設立され、地域営農の活性化がより一層図られることと期待しています。

坂元 廣幸さん
(小山田営農受託組合)

結成25周年 蒲生郷太鼓坊主



韓国ソウルで公演



9月25日、蒲生郷太鼓坊主が、日韓交流おまつり2011 in Seoulに参加し、公演を行いました。この祭りは、日韓国交正常化40周年を記念して2005年に始まったもので、今年で7回目の開催となりました。

蒲生郷太鼓坊主は、今年で結成25周年を迎えますが、結成以来、韓国との音楽交流や小・中学生や高校生のホームステイを通しての交流を続けてきました。この長年の活動が評価され、同実行委員会からの招待を受けることとなったのです。

これまで、韓国やシンガポールなど5カ国で海外公演を経験している太鼓坊主は、祭り当日、メンバー10人が、約4万5,000人の観衆を目前に4曲の演奏を披露しました。

今月20日には、日本一大桶どんと秋祭りに出演予定ですので、皆さんも世界を魅了する迫力ある太鼓演奏を体感してみませんか。



太鼓集団 蒲生郷太鼓坊主 4代目会主 内村 秀喜

日韓両国の友情を深めようと「日韓交流おまつり2011 in Seoul」に参加しました。ソウル市の中心部にある市庁舎広場で開催された祭りには、私たち蒲生郷太鼓坊主の他に、東日本大震災の韓国からの支援への感謝の気持ちを伝えるため、福島、宮城、岩手などからの参加がありました。

24日に開かれたソウル・ドラムフェスタと祭り本番では、観衆の大きな歓声や拍手、多くの笑顔をいただき、会場の雰囲気をついにすることができました。

今年、結成25周年を迎える蒲生郷太鼓坊主では、後継者が育ちつつあります。これからも、支えていただいている皆さんへの感謝の気持ちを込めて一生懸命に演奏します。



この面で楽しく生きる

“必要とされる人でいたい” 女性消防団員だからできること

消防団は、消防本部や消防署と同様に消防組織法に基づき、それぞれの市町村に設置されている消防機関です。市には、15の消防団があり、527人の消防団員が平常時・非常時を問わず地域に密着し、市民の生命や財産を守るという重要な役割を担っています。

また、近年は、消防団の組織の活性化や地域のニーズに応じた方策として、女性消防団員を採用する動きも全国的に広がっています。

市では、公募で選ばれた女性16人が、9月に消防団に入団しました。今回、取材した蒲生町川東の上原清香さんも、市初の女性消防団員の一人です。

上原さんは、自他共に認める消防マニアで、中学生の時の蒲生分遣所での職場体験中の出来事をきっかけに消防全般のことが大好きになったそうです。「大けがをした祖母が、救急隊のかたに助けられ、また、気落ちしていた私自身もやさしい言葉で励まされました」

それ以来、的確な判断の下、消火

活動や人命救助を行い、家族の心のケアまで行う消防士や救急救命士に憧れるようになったそうです。

「暇さえあれば分遣所に通い、訓練の様子を眺めたり、心肺蘇生法や止血法なども学びました」

現在、念願の消防団員として規律訓練や救命講習に励む上原さんは、勤務中はもちろん、休日に出かけている時も、常に「呼び出し」への緊張感を持って行動しています。

「サイレンの音には、特に反応してしまいます。非常時の呼び出しに対応できるのも、職場や家族の理解と協力があるからこそ」

地域の安全・安心を守るためには、お互いが自分のできることを再確認し、協力し合うことが大切と話す上原さんは、女性消防団の役割についても真剣に考えています。

「女性消防団員としての誇りを持って、その任務を全うしたい」

女性の持つ優しい面を生かして、特に高齢者や子どもたちの火災予防推進などに期待が寄せられる女性消防団は、市民から「女性の消防団員がいて良かったね」と言われるような活動を目指し日々の訓練に励みます。



PROFILE

上原清香さん

蒲生小学校、蒲生中学校区出身。現在は、地元のストアに勤務。自他共に認める消防マニア。消防好きが高じ、今年9月に女性消防団に入団。

災害時における応援協定を結ぶ



●10月12日 市役所本庁
災害時における避難者等への非常食の提供に関し、相互協力を盛り込んだ協定を(株)イケダパンと結びました。



●10月13日 市役所本庁
災害時における復旧作業関係や日用品など物資の提供に関し、相互協力を盛り込んだ協定を(株)ニシムタ並びに(株)ナフコ始良店と結びました。



災害時における 応急対策に関する協定を結ぶ

●10月3日 市役所本庁
災害時における復旧のための境界点情報の収集、家屋被害認定調査に関する相互協力を盛り込んだ協定を県土地家屋調査士会及び社団法人鹿児島県公共嘱託登記土地家屋調査士協会と結びました。

個性的なかかしが田んぼを見守る

●9月23日 山田小学校・山田地区公民館前の県道
毎年恒例となっている「山田の里かかし祭り」が開催され、話題のキャラクターや個性あふれるかかしが展示されました。



遺族や遺児が戦没者の冥福を祈る

●10月14日 始良公民館
戦没者追悼式は、これまで3地区でそれぞれ開催していましたが、「始良市戦没者追悼式」として開催しました。式では、遺族を代表して奥村司さんが「悲しい歴史を風化させることなく、戦争のない世界平和を願います」との追悼のことばを捧げました。また、参列者は、献花台に菊を捧げ、戦没者の安らかな眠りを祈りました。



ミャンマーの家庭料理作りを体験

●10月22日 働く女性の家
始良国際交流協会の主催で、国際交流料理教室が開かれました。講師にトゥエネー柳田さん（ミャンマー出身、鹿屋市在住）を招き、ミャンマーの文化などについて学びながら、交流を深めました。



株式会社鹿児島 立地協定調印式



(株)オーケー社鹿児島と立地協定

●10月17日 市役所本庁
市で3社目となる立地協定を(株)オーケー社鹿児島と締結しました。主に工業計器や計測器、生産設備の販売などを手掛ける(株)オーケー社鹿児島は、三拾町の農工団地へ工場新設を予定しています。



飯塚製作所鹿児島工場が完成

●10月1日 蒲生町久末
平成21年に旧蒲生町と立地協定を結んだ(株)飯塚製作所の鹿児島工場が完成し、落成祝賀会が開かれました。新工場では、研究開発体制の強化が図られる予定で、地域経済発展への貢献が期待されます。

学校へ行ってみよう!

蒲生中学校



学校教育目標
心身ともに健全で、豊かな人間性を備え、社会に貢献できる人間を育成する。

校訓
精いっぱい

蒲生中学校は、敷地内に多くの樹木が植えられ、四季折々の花にも彩られた緑豊かな環境の中にあります。生徒は蒲生小学校、漆小学校、西浦小学校の3つの小学校から進学してきており、生徒数は1年生61人、2年生62人、3年生59人の合計182人で、7学級の学校です。

校訓に「精いっぱい」を掲げ、学習、部活動、生徒会活動等において生徒の自主性を重んじ、活発に取り組んでいます。

生徒の主体的な運営による「学校行事」

体育祭や文化祭においては、職員会議で決定した実施計画案により職員指導の下、生徒会役員が中心となり進めていきます。

体育祭では全体練習の企画運営、練習中の留意事項の呼びかけ等も生徒会役員を中心に役割分担をして、生徒自身で作りに上げる体育祭となっています。文化祭でも生徒会役員が中心となり全体的なことは進めていきますが、各学年でも役割分担が



リーダー研修会(フォークダンスのリーダー養成中)



自主的に練習したフォークダンスの披露

ちんとなされ、自主的・積極的な活動となっています。また、集団宿泊学習・修学旅行等でも各学級の代議員や専門部正副部長が学級・学年のリーダーとなり係活動や班活動に積極的に取り組んでいます。

自主性と積極性を育て「生徒会活動」

生徒会活動は活発で、執行部と各専門部長を中心に自主的・積極的に活動しています。毎朝7時45分から20分間、正門でのあいさつ運動、玄関付近の清掃、学級花壇の除草、室内の掃除等全生徒が分担しながらボランティア活動に取り組んでいます。また、毎週水曜日はベットボトル



朝のボランティア活動

回収日、金曜日はアルミ缶回収日とし、それぞれの家庭から持ち寄っています。リサイクルへの意識付けと自分たちでできるボランティア活動を実施することで得た益金で昨年は市社会福祉協議会に車いすを寄贈しました。また、東日本大震災直後にはこの益金と生徒会役員が行った街頭募金を合わせて義援金を送りました。

夏季休業中には生徒会役員を中心に全学級の代議員・専門部の正副部長による「リーダー研修会」を実施しました。この研修会は体育祭や文化祭・合唱コンクールに向けてテーマ設定や役割分担、練習計画等を生徒自らが話し合い、企画運営していくためのものです。

これらの生徒会活動を通して生徒は自主性と積極性、責任感などの大切なことを学んでいます。

図書館からこんにちは!

本を読むってすばらしい

蒲生公民館
図書室から

今月おすすめの本

街並みや郊外の景色もすっかりと色づき、晩秋を感じる季節になりました。この時季におすすめの旅の本をご紹介します。新しい発見と感動に出会えるかもしれません。



「国宝建築巡り日記 津々浦々ひとり旅」
著者：堀田 潔 (文芸社)
「日本には国宝建築っていくつあるんだろう?」ふとそんな疑問が湧いた。足掛け12年、216件を制覇! そのすべてを写真におさめた著者が、あなたにプラスワンの旅を紹介する。「人生」と「旅」を味わえる一風変わった記録紀行文。



「本屋の窓からのぞいた京都」
著者：恵文社一乗寺店 (毎日コミュニケーションズ)
京都の人気老舗書店、恵文社一乗寺店が紹介する、初めての京都のモノ・ヒト・コト52。観光都市の京都とは少し違った一面を楽しめる本です。

「旅して見つけて、わが家の定番になった地方ごはん」

著者：渡辺あきこ (講談社)

かんたん! 作りやすい! みんなが好きな味! 人気の「ご当地グルメ」を食卓へ。全国の人気&有名おかずや素朴なおやつ、全67品を紹介。



「マップル 工場見学 九州」

著者：昭文社出版編集部 (昭文社)

大人も楽しめて大人気の「工場見学」を収録した、大ヒットシリーズの九州版。見学可能な約50施設の魅力をお届け。地元の人はもちろん、遠くに住んでいても行きたくなる、イマドキのお出掛けに必携の一冊です。



蒲生公民館図書室から

新着図書を紹介

- ◎一般書
 - ・江の生涯/桐野作人
 - ・島津は屈せず/近衛龍春
 - ・あな吉さんのゆるべじ生活スタート/朝倉ユキ
 - ・雑貨コレクターのうちの森/森井ユカ
 - ・下町ロケット/池井戸 潤
- ◎児童書
 - ・津波ものがたり/山下文男
 - ・ルルとララシリーズ 全12冊/あんびるやすこ
 - ・ぼくの恐竜ボタン/いわたまりこ
 - ・いいから いいから4/長谷川義史
 - ・葉っぱのフレディ/レオ・バスカーリア
- ・日本人なら知っておきたいお寺と神社/歴史の誕生を探る会 編
- ・イギリス式シンプルライフ/井形慶子
- ・キャシー中島のハワイアンな小ものたち2/キャシー中島
- ・母と息子の老いじたく/ねじめ正一
- ・真夏の方程式/東野圭吾
- ・おとうさんの手/まばら三桃
- ・母と子のおやすみまえの小さなお話365/千葉幹夫 編著
- ・あかちゃんとおかあさんはこうしておはなししています/スギヤマカナヨ
- ・くまのテディシリーズ 全3冊/レスリー・フランシス ほか
- ・ヘリオット先生とドノバンおばさん/ジェイムズ・ヘリオット

12月のおはなし会日程

期日	館名	場所	時間
3日 土	中央図書館	おはなしコーナー	午後3時~
9日 金	中央図書館	研修室(おはなしだっこの会)	午前11時
10日 土	加治木図書館	おはなしコーナー クリスマスおはなし会	午前10時30分~
17日 土	中央図書館	おはなしコーナー	午後3時~

絵本の読み聞かせなどを行っています。どなたでも参加できますので、お気軽にお越しください。

中央図書館映画会の案内

- 水曜名画座** 毎週水曜日 午後2時~
- 毎週土曜日 再上映 午前10時~
- 親子映画会** 毎週土曜日 午後2時~
- 毎週日曜日 午前11時~、午後2時~

12月の映画会スケジュール

【水曜名画座】 7日(水)・10日(土)「いつか読書する日」/14日(水)・17日(土)「チート」/21日(水)・24日(土)「A.I」/28日(水)「原節子 十六歳~新しき土~」
【親子映画会】 3日(土)「スプーンおばさん」/4日(日)「ポパイ」/10日(土)「ウルトラセブン」/11日(日)「グリム名作童話集」/17日(土)「氷河ねずみの毛皮」/18日(日)「まめうしくん」/24日(土)「サンタさんは大いそがし」/25日(日)「トムとジェリー」

12月の休館日

- 中央図書館.....5日(月)、12日(月)、19日(月)、22日(木)資料整理日、23日(金)天皇誕生日、26日(月)、12月29日(木)~1月3日(日)年末年始
- 加治木図書館.....5日(月)、12日(月)、19日(月)、22日(木)資料整理日、23日(金)天皇誕生日、26日(月)、12月29日(木)~1月3日(日)年末年始
- 蒲生公民館図書室.....23日(金)天皇誕生日、12月28日(木)~1月4日(日)年末年始

【問合せ先】 中央図書館 TEL 64-5600 加治木図書館 TEL 62-2605 蒲生公民館図書室 TEL 52-1771

わかりやすい健康講座

Health
lecture

11月は児童虐待防止推進月間です

子育て中のみなさんへ 子育ての不安や悩み、一人で抱えていませんか？

子育ては常に楽しいことばかりではなく、つらくて大変なこともあります。子育てのストレスが、ときに子どもへの虐待の引き金になっていることも指摘されています。

▶ 子ども虐待とは？

本来子どもを守るべき保護者(親や親に代わる養育者)が、子どもの身体や心を傷つけることをいいます。虐待には大きく分けて4つのタイプがあります。

- 身体的虐待……殴る、蹴る、やけどをさせる等
- 心理的虐待……言葉でおどす、無視したり拒否的な態度をとる等
- ネグレクト……適切な衣食住の世話をしない、病気になっても病院に連れていかない、子どもを車の中に放置する等
- 性的虐待……性的ないたずらをする、性的関係を強要する等

虐待は身体だけではなく心にも大きな傷を残してしまうといわれています。

▶ 子ども虐待を未然に防ぐために…

今、子育て中の方は…

子育てが不安である、負担であると思われたときは、周囲の人々や相談機関に助けを求めることが大切です。次の相談機関を活用してください。

周囲の方は…

育児不安に悩む親の相談相手になったり、孤立を防ぐよう声かけや手伝いをするなど手をさしのべてください。子育ての支援者が増えると、親の負担も軽くなっていきます。また、危険な状態と思えるときは、次の相談機関にご相談ください。



子育てに関する相談窓口

相談機関名	連絡先
市役所健康増進課 健康増進係	66-3111 (内線142)
加治木市民生活課健康増進係 (加治木保健センター内)	62-2111 (内線500)
蒲生市民生活課 健康増進係	52-1211 (内線255)

虐待に関する相談窓口

相談機関名	連絡先
市役所児童福祉課 児童福祉係	66-3111 (内線124)
県中央児童相談所	099-264-3003
県始良・伊佐地域振興局 健康企画課 健康増進係	44-7953 (直通)

*お住まいの地区の子育て支援センターでもご相談を受け付けています。

【問合先】健康増進係 TEL66-3111 (内線142)

トライ・トライ・トライ!

健康の第一歩は体づくりから

筋トレの成果は筋肉がつくだけではない!

【太りにくく痩せやすいカラダ】

筋肉量が増えると基礎代謝量も増え太りにくく痩せやすいカラダになります。

【肩こり・腰痛解消、姿勢改善】

全身をバランスよく鍛えれば姿勢が改善され、肩こりや腰痛予防や解消に繋がります。



【疲れにくいカラダ】

筋肉が強くなればカラダが軽く感じ、快適に活動できます。

【脂肪燃焼の効率アップ】

筋トレによって分泌される成長ホルモンは、脂肪の消費を促進し、筋トレ後の有酸素運動でさらに燃焼しやすくします。

3年後、5年後の筋肉に自信がありますか？
何もしないとどんどん筋力は低下します。

総合運動公園 トレーニングジムのご案内

カラダが変わるかどうか…それはあなた次第です。できる事から始めてみませんか。



- ・利用時間=午前9時～午後10時
- ・利用料金=1回210円
※市外のかたは420円
- ・利用対象=高校生以上
- ・休館日=月曜日 ※ただし月曜日が祝日の場合は開館
- ・備考=初回は住所の確認ができるものをご準備ください。
お子様連れの入室はできません。
- ・問合先=総合運動公園 TEL 66-4815

トレーニングジムで利用のかたの声

- ・ジムに通い始めた頃は、足が痛くて歩くのも辛かったのに、今では旅行に出かけるなど楽しんでます。ジムのおかげです。 (60代・女性)
- ・トレーニングを始めてから心臓が強くなったのか息切れしなくなりました。 (40代・男性)
- ・膝痛で正座できなかったのに、今ではできるようになりました。 (50代・女性)
- ・健康診断で検査数値が全てOKになりました。 (60代・男性)
- ・トレーニングを始めて11カ月、中性脂肪が半減しました。 (60代・男性)
- ・肩こりがすっかりなくなり、マッサージに行かなくなりました。 (40代・女性)
- ・買い物に行っても手すりをつかまずに階段の上り下りができるようになりました。 (70代・女性)
- ・一人暮らしなのでジムに来るとおしゃべりや笑うこともできて楽しいです。 (70代・女性)

※個人の感想です。効果には個人差があります。

芸術の秋

第1回 始良市文化芸術祭 開催!

会場：加音ホール **入場無料**

作品展示 12月3日(土) 8:30~17:00

市文化協会展 4日(日) 8:30~16:30

絵画/ちぎり絵/手芸/七宝焼/書道/俳句
短歌/薩摩狂句/華道/フラワーデザイン

市内学校児童・生徒作品展

絵画/書道/硬筆



芸能発表 12月4日(日) 10:00~

○午前の部

No	種目	団体名	時間
1	合唱	始良市立少年少女合唱団	10:00
2	武術	ABC(始良武術クラブ)	
3	日本舞踊	平原流瑞翔会	
4	津軽三味線	鹿兒島藤秋会・訓速会	
5	ダンス	加治木中学校ダンス部	
6	コーラス	あいらマリーゴールド	
【開会行事】			11:00
7	大正琴	琴城流大正琴振興会	
8	日本舞踊	鶴松会	
9	ダンス	加治木町社交ダンスサークル	
10	日本舞踊	英流若竹会	
11	演劇	帖佐中学校演劇部	
休憩			

○午後の部

No	種目	団体名	時間
12	吹奏楽	加治木中学校吹奏楽部	13:00
13	三味線	藤本流藤音会	
14	日本舞踊	吾妻流富智恵会	
15	合唱	コール・のぼら	
16	ダンス	3B体操フレッシュ会	
17	ハーモニカ	あいらハーモニカメイツ	
18	武術太極拳	始良さわやか	14:00
19	日本舞踊	玉容会	
20	日本舞踊	春日流寿錦奈会	
21	箏曲	桐の音楽院加治木	
22	カラオケ	蒲生フレンド歌の会	
23	日本舞踊	英流鶴秀会	
24	音楽	加治木ハーモニカ同好会	15:00
25	ラウンドダンス	始良ラウンドダンススマイル	
26	日本舞踊	綾木流美美都会	
27	日本舞踊	春日流寿響会	
28	箏曲	箏かなり会	
29	体操	3B体操リリース会	
30	カラオケ	カラオケ愛好会	16:00
31	琉球舞踊	琉球舞踊太圭流華の会	
32	五ツ太鼓	業師太鼓	



主催：始良市教育委員会 始良市文化協会

【問合せ先】社会教育課社会教育係 TEL 62-2111 (内線244)

～短歌・俳句の新聞掲載トラブル～

最近、短歌や俳句の広告掲載についての相談が急増しています。これは、新聞や雑誌などへ短歌などを掲載させ、高額な掲載料を請求するもので、「自作の短歌などの掲載」という、趣味に対する心理を巧みに利用し、次々と契約を迫ってきます。また、しつこく勧誘し続けるケースもみられ、高齢者を狙った悪質な手口が多いようです。



アドバイス

- ・業者の「無料」などといった勧誘時の説明をうのみにせず、新聞(雑誌)名、掲載時期、金額など、確認しましょう。
- ・必要がない場合、相手の説明に不審な点がある時は、きっぱり断りましょう。
- ・掲載を承諾していないのに、掲載紙や請求書が届いた場合、契約は成立していないので支払う必要はありません。
- ・「絵画」「書道」等にも、同様の手口がみられますので、注意が必要です。

巡回消費生活相談 ・12月13日(火) / 蒲生総合支所 1階市民室
[午前10時~正午] ・12月22日(木) / 加治木総合支所 北庁舎2階相談室

無料法律相談 [毎週金曜日 午後1時~4時]

- ・12月2日、9日 / 市役所本庁 本館1階 第1相談室
- ・12月16日 / 加治木ふれあいセンター

※無料法律相談は、事前予約が必要です。
予約受付 平日：午前9時~午後5時
○無料法律相談の問合せ先
ひまわりの会事務局 TEL 099-227-0041

困ったときは一人で悩まず、まず相談!

【問合せ先】始良市消費生活センター TEL66-3111 (内線157)



男女共同参画の視点

STOP THE 暴力

11月12日~25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間



- ◆DVIは、社会的地位や経済力などの「力」を背景に、さまざまな暴力で相手を支配しようとする行為です。
- ◆「暴力」は身体的な暴力だけではなく、精神的・性的・経済的暴力等を含みます。
- ◆被害者には、逃げることを困難にする複雑な心理と社会的背景があります。

配偶者からの暴力(DV)は、犯罪となる行為をも含む重大な人権侵害です。

●被害者の身近にいるみなさんへ

「あなたは悪くない」の一言が被害者の力になります。
「加害者にも言い分が…」とか、「殴られるほうにも非が…」という言葉や態度は、勇気を出して相談した被害者を更に傷つけるだけでなく、誰かに相談し救いを求めることをあきらめさせてしまうこととなります。
DVで悩んでいる人があなたの身近にいたら、その人の話をありのままに受け入れ、そして「あなたは悪くない」と声をかけてください。それが、その人が解決の方向を見いだす力になります。

●悩んでいるあなたへ

あなたは悪くありません。相談してみませんか。
DVは、男女の不平等な関係や女性差別等の社会構造が生み出したものであり、あなたに非はありません。あなたや子どもの安全や将来のために援助を求めることは、あなたにとって大切な権利です。あなたを支援してくれる相談機関があります。

女性相談

女性相談員と一緒に考え、あなた自身の力で問題解決へ向かうお手伝いをします。相談はどの場所でもかまいません。無料で秘密は守られます。

相談場所	相談日	相談時間(電話又は面接)	電話番号
市役所本庁	毎週水曜日	午前9時から午後4時まで (祝日は休み)	66-3111 (内線189)
加治木総合支所	毎週火曜日		62-2111、相談専用 62-2230
蒲生公民館	毎週木曜日		52-1771

【問合せ先】企画政策課 男女共同参画係 TEL66-3111 (内線241)

お知らせ

市議会第4回 定例会日程について

平成23年第4回定例会（12月議会）が、次の日程で開催される予定です。日程は変更される場合もあります（土・日曜日、祝日は休会）。
傍聴については、議会事務局へお問い合わせください。

本会議	11月29日(火)	議案提案
本会議	12月2日(金)～7日(水)	一般質問
本会議	12月13日(火)	議案質疑、採決（即決）または、付託
委員会	12月14日(水)～20日(火)	各常任委員会
本会議	12月21日(水)	委員長報告、質疑、討論、採決

※本会議は午前10時から開会、委員会の会議は午前9時30分から開会予定です。ただし、一般質問の開会は午前9時からとなります。
◎問合先Ⅱ議会事務局 Tel 6512332

社会保険料確認書 （社会保険料控除用納付証明） について

平成23年1月から12月までに支払った国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料は、所得税・住民税の社会保険料控除の対象となりますので、社会保険料確認書を発行・発送します。
※社会保険料確認書の発行は、納付書払い・口座振替のみのみです。

①年末調整等で使用するため事前に必要なかたⅡ税務課・加治木税務分室・蒲生税務分室窓口にて申請してください。
※口座振替のかたは、納付確認が必要な場合がありますので、記載された通帳をお持ちください。
※納期限が未到来で支払いが終わっていない分については、「納期未到来額」と表示されます。確認書の発行後に新たに納付した場合は、勤務先に提出する際に、必ず領収書と一緒に提出してください。
確定申告・市申告で使用するかたや①以外のかたⅡ

市税等の納期のお知らせ

税目	期別	納期限
国民健康保険税（普通徴収）	6期	11月30日（水）
介護保険料（普通徴収）	6期	
後期高齢者医療保険料（普通徴収）	5期	

成24年1月中旬頃に発送（申請不要）します。
※①のかたで、事前に発行したかたも含めて同時発送しますので、二重に使用しないでください。
◎問合先Ⅱ市民税係 Tel 6613111（内線132）

第63回人権週間

市民課

「世界人権宣言」は、基本的人権と自由を遵守し確保するために、昭和23年12月10日の第3回国連総会で採択されました。これを記念して毎年12月10日を「人権デー」と定め、12月4日から10日までを「人権週間」とし、法務省及び関係機関は広く人権尊重思想の普及高揚を図っています。
人権問題の解決のため、法務局では人権相談を随時受け付けております。また、各市町村には、法務大臣が委嘱した人権擁護委員がおり、さまざまな人権に関する相談に応じています。
相談は無料で、秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。
市では、次のかたがたが人権擁護委員として活動していただきます。

牛嶋京子 内村健一
海老原博子 川野博敏
黒江景文 黒田静子
西 尚美 錦 京子
古城るり子 餅原正徳
（50音順、敬称略）
◎問合先Ⅱ鹿児島県地方事務局 Tel 099-259-0680

平成24年度保育所入所 申込みの受付を始めます

鹿児島県地方事務局霧島支局
Tel 4510064

・対象者Ⅱ0歳から小学校入学前までの児童
・入所基準Ⅱ児童の保護者のいずれもが、次のいずれかに該当することにより、児童を昼間家庭内で保育することができないと認められる場合であって、同居の親族その他のかたも、児童を保育することができないと認められる場合
①昼間に居宅外での就労を常態としている。
②昼間に居宅内で児童と離れて日常の家事以外の労働

◆保育所の定員等

保育所	定員	電話番号
帖佐保育所	55人	65-2245
重富保育所	60人	65-2101
加治木保育所	60人	62-2560
小山田保育所	60人	62-2719
山田保育園	60人	65-2531
三船保育園	60人	65-2830
建昌保育園	120人	67-3333
興教寺保育園	60人	65-2177
希望ヶ丘保育園	90人	65-1710
建昌菜の花保育園	60人	67-8777
工ミール保育園	90人	65-5898
池島保育園	60人	65-1033
かずみ保育園	60人	62-0657
かじのき保育園	70人	63-1914
高井田保育園	60人	63-5043
川野保育所	90人	62-2677

働をすることを常態としている。
③妊娠中または出産後間がない。
④疾病もしくは負傷し、または精神若しくは身体に障害を有している。
⑤長期間疾病の状態または精神もしくは身体に障害を有する同居親族を常時介護している。
⑥火災・その他の災害の復旧に当たっている。
⑦その他①～⑥に類する状態にある。
・保育所に入所中、または入所申込みのかたⅡ保育所の入所申込みは、毎年度行う必要があります。平成24年4月以降も引き続き入所を希望する場合は、再度、入所

がん等セット検診を 実施中です

健康増進課

市では、胃がん検診・肺がん検診・大腸がん検診・腹部超音波検診を同じ日に受診することができ「がん等セット検診」を実施しています。今年度まだ検診を受けていないかたは、期間内に受診して

◎申込及び問合先Ⅱ児童福祉係 Tel 6613111（内線124）
加治木福祉課児童福祉係 Tel 621111（内線136）
蒲生福祉課児童福祉係 Tel 521211（内線271）

健康増進課

受付時間Ⅱ午前8時～10時
◎問合先Ⅱ健康増進係 Tel 6613111（内線142）
加治木市民生活課健康増進係 Tel 621111（内線500）
蒲生市民生活課健康増進係 Tel 521211（内線254）

実施場所	実施日
始良保健センター	11月15日～19日、21日、22日、24日、25日
加治木保健センター	11月28日～12月2日 12月4日～8日
始良保健センター	12月9日、11日、12日

①登録したが受診票が届かない場合
②新たに検診受診を希望する場合
③受診票が届いたが検診を受けない場合
受診票に添付している注意事項をよく読んで受診してください。
次の場合は、ご連絡ください。
①登録したが受診票が届かない場合
②新たに検診受診を希望する場合
③受診票が届いたが検診を受けない場合

市の人口

（11月1日現在）
◎人口 / 75,747人 (+12)
男 / 35,440人 (+18)
女 / 40,307人 (-6)
◎世帯 / 33,772世帯 (+22)

蒲生町上久徳の武家屋敷通りにある築120年の古民家を蒲生観光交流センター別館として改装し、新しくオープンしたカフェです。
観光やまち歩き休憩スポットとしてはもちろんランチも楽しめます。
◆営業時間
午前11時～午後5時
◆問合先
蒲生観光交流センター
Tel 5210748



表紙の写真
あいらすウィッツ
CAFEら・びゅー

始良市育英奨学生の募集

教育総務課

- ・対象者 保護者が市内に居住し、高校・専修学校・高等専門学校・大学・大学院に在学する学業等が優良な学生・生徒で、経済的な理由により修学が困難なかつたし、国・県またはその他の育英資金等を受けることは除く。
- ・貸与月額 高校生…15000円 大学生、専修学校等…30000円
- ・貸与期間 4月から卒業まで
- ・返還方法 卒業後、貸与年数の2倍の期間内で返還
- ・募集受付期間 1月16日(月)～3月16日(金)
- ・提出書類 育英資金貸与申請書、育英会奨学生推薦書、世帯全員の所得を証明するもの(給与所得者は源泉徴収票の写しで可、その他の所得者は市税務課の発行する所得証明書)、世帯の住民票謄本
- ※申請書は各総合支所の教育課にあります。
- ※貸与決定通知は、育英会理事会での奨学生選考後に行います。

第63回人権作文フォーラム・イン・蒲生

市民課

- 提出及び問合先 管理係 Tel.62-2111(内線227)
- 「人権週間」に人権尊重思想の普及高揚のため、人権作文フォーラムを蒲生地区で行います。フォーラムでは、人権作文コンテストの優秀作品の表彰式や朗読会、地域のかたがたによる演奏や郷土芸能の披露などが行われます。当日来場されたかたには、人権に関する啓発物品を用意しています。入場は無料です。多数のご来場をお待ちしています。
- 日時 12月4日(日) 午前9時30分～正午
- 場所 蒲生公民館
- 内容 小・中学生人権作文コンテスト表彰式及び朗読会、蒲生郷大楠少年太鼓による演奏、漆地区に伝わる地元芸能「お米さんありがとう」
- 問合先 鹿児島県方法務局霧島支局 Tel.45-0064 市役所市民課戸籍係 Tel.66-13111

あいらふるさと祭りについて

- 日時 12月3日(土) 午前9時～午後5時、4日(日) 午前9時～午後6時
- 場所 始良公民館グラウンド及び公民館内(会場周辺に駐車場はありません)
- 内容 西田あい歌謡ショー、琉球国祭り太鼓、地元郷土芸能(太鼓、舞踊、ダンス他)、大抽選会、バザー、地元の美味しい物大集合他
- 問合先 あいらふるさと祭り実行委員会事務局(始良町商工会内) Tel.65-2211

「働く女性の家」手打ちそば作り教室

商工観光課

- 日時 12月11日(日) 午前9時30分～11時30分
- 場所 働く女性の家
- 対象者 学生を除く一般女性及び既婚男性
- 定員 22人(先着順)
- 受講料 無料(材料代500円)
- 持参するもの エプロン、三角巾、フキン、米0.5カップ、タッパー
- 申込期限 12月2日(金)
- 申込及び問合先 働く女性

の家 Tel.65-7843

- ※土、日曜日を受け付けています。(月曜日は休館)
- ※申込み多数の場合は、抽選とし、受講決定者のみ連絡します。

健康料理教室

健康増進課

- 日時 12月2日(金) 午前9時30分
- 場所 始良保健センター
- 内容 郷土料理
- 対象者 市内在住の方
- 参加料 300円(食材料費として)
- 定員 20人程度(先着順)
- 申込期限 11月25日(金)
- 持参するもの エプロン、三角巾、米0.5合
- 申込及び問合先 食生活改善推進員協議会(始良地区) 古城 Tel.67-0612

第30回龍門司焼 陶器祭

加治木地域振興課

- 日時 12月9日(金)～11日(日) 午前8時30分～午後5時
- 場所 龍門司焼窯元
- 内容 約1万点を、まつり価格にて販売、七種類の釉薬による黒ぢよかを販売、

帖佐八幡神社の浜下り

社会教育課

- 問合先 龍門司焼企業組合 Tel.62-2549 <http://yumonjiyaki.jp/>
- 帖佐八幡神社の浜下り(市指定無形民俗文化財)は鎌倉時代に起源をもつ、時代祭り

第30回記念特別企画

- 日時 12月11日(日) 午後1時～3時
- 場所 陶夢ランド
- 内容 パネルディスプレイ ショウ
- 演題 「伝統の中で生きる」
- 出演者 太田哲三氏(福岡、小石原焼)、井上泰秋氏(熊本、小代焼) 15代沈壽官氏(薩摩焼)、川原史郎氏(龍門司焼)、「司会」関一之氏(市教育委員会)
- 問合先 龍門司焼企業組合 Tel.62-2549 <http://yumonjiyaki.jp/>

- ろくろ体験(有料)、花瓶の重さ当てクイズ(賞品は花瓶・大皿5点)、特産品の販売、お買上げのかたとはがき持参のかたに粗品を進呈、裏千家による呈茶(11日)、竜門小学校児童の陶芸体験発表、ジミー入枝によるミニコンサート(11日)、ゲートボール大会(9日、陶夢ランド)
- 日時 12月23日(金・祝) 午前9時30分～11時30分 受付 午前9時
- 場所 北山伝承館
- 定員 20人(先着順)
- ミニ門松 15人(先着順)
- しめ縄 15人(先着順)
- 受講料 各1000円(材料費込)
- 参加条件 小学4年生以上
- 申込期限 11月30日(水)
- 申込及び問合先 北山伝承

ミニ門松・しめ縄作り講座

農政課

- 日時 12月23日(金・祝) 午前9時30分～11時30分
- 場所 北山伝承館
- 定員 20人(先着順)
- ミニ門松 15人(先着順)
- しめ縄 15人(先着順)
- 受講料 各1000円(材料費込)
- 参加条件 小学4年生以上
- 申込期限 11月30日(水)
- 申込及び問合先 北山伝承

館 Tel.54-4125

- FAX 54-4126
- ※土・日曜日を受け付けています(月曜日は休館)。

ときめく秋

ジャンボリー&チャリティーマーケット

企画政策課

- 日時 11月27日(日) 午前10時～午後3時
- 場所 青雲タウン 芝の広場
- 内容 演奏会、手作り雑貨
- パン・花・野菜等の販売
- ※雨天中止
- 問合先 あいら街活性化プロジェクトチーム 森 Tel.66-0973

ジュニアストリートダンス教室(ヒップホップ・ガールズ・フリースタイル他)

保健体育課

- 日時 12月8日(木)、22日(木)、1月12日(木)、26日(木)(全4回)
- 午後6時30分～7時30分
- 場所 蒲生体育館
- 対象者 小学校高学年
- 受講料 500円(保険料含む)
- 講師 ちあき(石橋千秋先生)



12月の 休日在宅医等

※在宅医の診療時間は、午前9時から午後5時までです（眼科は、午前9時から午後1時まで）。

※都合により在宅医が変更になる場合がありますので、医療機関にご連絡の上、受診してください。

※在宅医の変更等については、始良市役所へお問い合わせください。

◎問合せ 始良市役所 TEL 66-3111

月日	曜日	市町名	医療機関・薬局名	診療科目	電話		
12月 4日	日	霧島市(国分)	清水内科	内科神経内科	47-7173		
		霧島市(隼人)	山路クリニック	外科	43-2033		
		始良市(加治木)	川島クリニック	外科内科	62-7200		
		始良市(始良)	山下わたる内科	内科	67-0101		
		霧島市(牧園)	霧島温泉クリニック	内科	78-2338		
		霧島市(国分)	渡辺眼科クリニック	眼科	45-6888		
		始良市(加治木)	すこやかクリニック	小児科	62-0308		
		始良市(加治木)	タバタ薬局加治木店	—	63-8585		
12月 11日	日	霧島市(加治木)	新生薬局	—	63-0115		
		霧島市(国分)	かのう医院	外整形内科	46-9111		
		霧島市(霧島)	霧島杉安病院	内科	57-1221		
		始良市(加治木)	松下亮治内科	内科循環器科	62-0084		
		始良市(始良)	希望ヶ丘病院	内科	65-3207		
		霧島市(横川)	林内科	内科小児科	72-1818		
		霧島市(国分)	いぢち眼科	眼科	47-3618		
		霧島市(国分)	ふたばクリニック小児科皮膚科	小児科	57-5555		
12月 18日	日	始良市(加治木)	ふれんど薬局	—	63-6161		
		始良市(始良)	ピッコロ調剤薬局	—	66-9510		
		霧島市(国分)	国分中央病院	内科	45-3085		
		霧島市(隼人)	浜崎病院	外科	42-0349		
		霧島市(湯水)	とくだクリニック	内胃腸消化科	64-1717		
		始良市(始良)	伊地知医院	内科小児科	52-0027		
		湯水町	ひらしまクリニック	胃腸科外科内科	74-2800		
		霧島市(隼人)	隼人福島眼科	眼科	64-2940		
12月 23日	金	始良市(始良)	あいら小児科	小児科	66-0115		
		始良市(湯水)	蒲生薬局まぢかみ支店	—	54-3000		
		始良市(始良)	ケーアイ調剤薬局始良店	—	66-3952		
		霧島市(国分)	原口耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	46-3333		
		霧島市(隼人)	永田医院	内科	42-3402		
		始良市(加治木)	西園耳鼻咽喉科クリニック	耳鼻咽喉科	62-8787		
		始良市(始良)	尾田内科胃腸科	内胃腸科	65-7511		
		霧島市(牧園)	霧島桜ヶ丘病院	内科神経精神科	78-3135		
12月 25日	日	始良市(加治木)	西眼科医院	眼科	62-2526		
		霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677		
		始良市(加治木)	ひかり薬局	—	62-7001		
		始良市(始良)	ピッコロ調剤薬局	—	66-9510		
		始良市(加治木)	かじき薬局	—	62-3492		
		霧島市(国分)	国分生協病院	内科	45-4806		
		霧島市(隼人)	みつお産婦人科	産婦人科	44-9339		
		始良市(加治木)	さんのう内科	内科循環器科	63-3000		
12月 29日	木	始良市(始良)	青雲会病院	内科外科	66-3080		
		湯水町	くりの後庵クリニック	内科	74-1500		
		霧島市(隼人)	椎原眼科医院	眼科	43-1050		
		始良市(加治木)	なかむら小児科	小児科	64-3711		
		霧島市(国分)	宮内皮ふ科クリニック	皮膚科	46-8612		
		霧島市(隼人)	吉満内科クリニック	内科	42-8880		
		霧島市(牧園)	春田医院	内科	76-0053		
		霧島市(国分)	青葉クリニック	内科外科	64-0646		
12月 30日	金	霧島市(隼人)	隼人クリニック	外科	43-5511		
		始良市(始良)	野元内科医院	内科	65-2015		
		湯水町	田代医院	内科循環器科	74-2075		
		始良市(始良)	青雲会病院眼科	眼科	66-3080		
		霧島市(国分)	いかりこどもクリニック	小児科	48-5858		
		始良市(始良)	クローバー薬局	—	62-7123		
		霧島市(国分)	石塚内科	内科	45-0419		
		霧島市(国分)	国分脳神経外科	脳神経外科	64-0059		
12月 31日	土	始良市(始良)	たけうちクリニック	胃内外小児科	64-5550		
		霧島市(横川)	伊東内科クリニック	内消呼吸器科	72-9088		
		始良市(始良)	こどもクリニック山崎	小児科	65-1350		
		始良市(始良)	ケーアイ調剤薬局西餅田店	—	66-0453		
		始良市(始良)	帖佐調剤薬局	—	65-8024		
		霧島市(国分)	霧島市(国分)	霧島市(横川)	霧島市(始良)	霧島市(始良)	霧島市(始良)
		霧島市(国分)	霧島市(隼人)	霧島市(牧園)	霧島市(国分)	霧島市(隼人)	霧島市(牧園)
		霧島市(国分)	霧島市(隼人)	霧島市(牧園)	霧島市(国分)	霧島市(隼人)	霧島市(牧園)

歯科救急診療(日曜、祝日) 始良郡歯科医師会館口腔保健センター(霧島市湯水町・空港近く)
TEL 58-4388 午前9時~午後3時

親子ぼうさい教室

危機管理課

災害時に役立つ情報、防災意識や知識をご家族で共有するために、毎月1回開催される教室に参加してみませんか。

・日時 11月27日(日) 午前10時30分~11時30分

・場所 県防災研修センター(平松)

・内容 ①「搬送訓練」いろいろな物を工夫して運んでみよう。

12月の おもちゃ病院の開設

長寿・障害福祉課

※参加無料、申込不要、子どもだけの参加はできません。

◎問合せ 県防災研修センター TEL 64-5251

・日時 12月11日(日) 午前10時~午後3時

・場所 始良公民館 1階工作室

・料金 無料(ただし部品代は実費となります)

◎問合せ 始良おもちゃ病院 長 櫻田 TEL 66-11248

ソロブチミスト 2011女性に機会を 与える賞(WOA)募集

企画政策課

今よりも良い条件の仕事に就くための経済的支援を提供します。国際ソロブチミストは「地域社会と世界中で女性と女性の生活向上」を目指して活動する女性の国際的なボランティア組織です。

・対象者 子子ども、親、夫などを扶養して一家の家計を

ヒブワクチン・小児用肺炎球菌 ワクチン接種費用の助成

健康増進課

市では、5歳未満の乳幼児に対してヒブワクチンと小児用肺炎球菌ワクチン接種について全額助成を行っています。詳細についてはお問合せください。

◎問合せ 保健予防係 TEL 66-3111 (内線148)

賞金

クラブ賞(地元地域)・お問い合わせください。

南リジョン賞(九州・沖縄8県)・クラブ賞受賞者の中から選ばれた15人、1人20万円

アメリカ連盟賞(世界19カ国)・リジョン賞受賞者15名の中から1位に5千ドル(約50万円)1人2位に3千ドル(約30万円)8人

応募期限 12月20日(火)

◎問合せ 国際ソロブチミスト あいら 中村 TEL 42-0202